

ναυτικὸν ἀπαντῆσαι παρὰ τῶν βαρβάρων. 5. ἐν δὲ τοῖς ψηφί-  
 30 σμασιν ἃ συνήγαγε Κρατερὸς ἀντίγραφα συνθηκῶν ὡς γενο- 350 Z  
 μένων κατατέτακται. φασὶ δὲ καὶ βωμόν Εἰρήνης διὰ ταῦτα τοὺς b  
 Ἴ�θηναίους ἰδρύσασθαι καὶ Καλλίαν τὸν πρεσβεύσαντα τιμῆσαι  
 διαφερόντως. πραθέντων δὲ τῶν αἰχμαλώτων λαφύρων, εἰς τε  
 τὰ ἄλλα χρήμασιν ὁ δῆμος ἐρρώσθη καὶ τῇ ἀκροπόλει τὸ νότιον  
 35 τεῖχος κατεσκευάσεν ἀπ' ἐκείνης εὐπορήσας τῆς στρατείας. 6.  
 λέγεται δὲ καὶ τῶν μακρῶν τειχῶν, ἃ σκέλη καλοῦσι, συντελε-  
 σθῆναι μὲν ὕστερον τὴν οἰκοδομίαν, τὴν δὲ πρώτην θεμελίωσιν,  
 εἰς τόπους ἐλώδεις καὶ διαβρόχους τῶν ἔργων ἐμπεσόντων, ἐρει-  
 σθῆναι διὰ Κίμωνος ἀσφαλῶς, χάλικι πολλῇ καὶ λίθοις βαρέσι  
 40 τῶν ἐλῶν πιεσθέντων, ἐκείνου χρήματα πορίζοντος καὶ διδόν- c  
 τος. 7. πρῶτος δὲ ταῖς λεγομέναις ἐλευθερίοις καὶ γλαφυραῖς  
 διατριβαῖς, αἱ μικρὸν ὕστερον ὑπερφυῶς ἡγαπήθησαν, ἐκαλλώ-  
 πισε τὸ ἄστυ, τὴν μὲν ἀγορὰν πλατάνοις καταφυτεύσας, τὴν δ'  
 Ἴ�καδήμειαν ἐξ ἀνύδρου καὶ αὐχμηρᾶς κατάρρυτον ἀποδείξας  
 45 ἄλσος, ἡσχημένον ὑπ' αὐτοῦ δρόμοις καθαροῖς καὶ συσίοις περι-  
 πάτοις.

14, 1. ἐπεὶ δὲ τῶν Περσῶν τινες οὐκ ἐβούλοντο τὴν Χερ-  
 ρόνησον ἐκλιπεῖν, ἀλλὰ καὶ τοὺς Θραῦκας ἄνωθεν ἐπεκαλοῦντο,  
 καταφρονούντες τοῦ Κίμωνος μετ' ὀλίγων παντάπασι τριήρων  
 Ἴ�θήνηθεν ἐκπεπλευκότος, ὀρμήσας ἐπ' αὐτοὺς τέτταρσι μὲν d  
 5 ναυσὶ τρισκαίδεκα τὰς ἐκείνων ἔλαβεν, ἐξελάσας δὲ τοὺς Πέρσας  
 καὶ κρατήσας τῶν Θρακῶν πᾶσαν ὠκειώσατο τῇ πόλει τὴν Χερ-  
 ρόνησον. 2. ἐκ δὲ τούτου Θασίους μὲν ἀποστάντας Ἀθηναίων  
 καταναυμαγήσας τρεῖς καὶ τριάκοντα ναῦς ἔλαβε καὶ τὴν πόλιν

29. ἐπὶ δὲ C 30. Κράτερος Sint. 32. καλίαν UB | πρεσβευτήν E 36.  
 7. συντελέσθαι D 38-40. τῶν ἔργων — βαρέσι τῶν om. I | ἐμπεσόντων ἐρει-  
 σθῆναι: ἐρεισθέντων στήριχθῆναι C | χάλικι πολλῇ RK 41. ταῖς λεγομέναις  
 iter. P 43. δ': δι' U 44. ἀκαδημίαν codd.: em. Sint. | ἀχμηρᾶς D  
 ἀχμηρᾶς K  
 14, 2. ἐκλιπεῖν S'ZA<sup>2</sup>: καταλιπεῖν S'Y 3. τριήρων Z: τριηρῶν SY 4.  
 ἐπ' αὐτοὺς: ἐαυτοὺς U<sup>1</sup> | τέσσαρσι Y 7. θασίους B

flotta inviata dai barbari. 5. Fra i decreti raccolti da Cratero si  
 trova tuttavia una copia degli accordi come realmente conclusi. Si  
 dice pure che gli Ateniesi per questi accordi eressero un altare alla <  
 Pace e tributarono straordinari onori a Callia, il loro ambasciato-  
 re. Con il ricavato della vendita del bottino conquistato il popolo  
 rinvisori le entrate per vari impieghi; fra l'altro, il muro meridio-  
 nale dell'Acropoli fu costruito con le ampie risorse di quella spedi- <  
 zione. 6. Si dice che anche la costruzione delle Lunghe Mura, o  
 Gambe, come vengono chiamate, fu compiuta più tardi, ma le pri-  
 me fondamenta, e coi lavori ostacolati da zone paludose e umide,  
 vennero saldamente impiantate da Cimone, consolidando le palu-  
 di con gran quantità di ghiaia e pesanti massi. Chi fornì e diede i  
 mezzi fu lui, 7. e fu lui il primo ad abbellire la città di eleganti <  
 ritrovi, «liberali», come li chiamano, che un po' più tardi divenne-  
 ro una vera passione. Piantò a platani la piazza, trasformò l'Acca- <  
 demia da arida e squallida in un boschetto irrigato, attrezzato  
 sempre da lui con piste pulite per la corsa e passeggi ombreggiati.

14, 1. Ma alcuni persiani si rifiutavano di abbandonare il  
 Chersoneso, chiamando in aiuto i Traci dal settentrione e facendo  
 poco conto di Cimone, ch'era partito da Atene con pochissime tri-  
 remi. Mosso all'attacco con quattro navi, egli tuttavia catturò le  
 loro tredici, sloggì i Persiani, batté i Traci e conquistò l'intero  
 Chersoneso alla sua città. 2. Dopo di che sconfisse in battaglia <  
 navale i Tasi che avevano defezionato da Atene, prese trentatré  
 navi, assediò ed espugnò la loro città, acquistò agli Ateniesi le mi-

30. Crater. FGrHist 342 F 13 32. Cf. Paus. I 8,2 34. Cf. Paus. I  
 28,3 37. Cf. Plut. Per. 13,7; Andoc. 3,7; Plat. Gorg. 455 d-e cum schol.; Ae-  
 schin. 2,174; Harpocr. s.v. διὰ μέσου τείχους 43. Cf. Plut. Mor. 818d  
 14, 7. Cf. Thuc. I 100,2; 101,1-3; Diod. XI 70,1

ἔξεπολιόρχησε καὶ τὰ χρυσεῖα τὰ πέραν Ἀθηναίους προσεκλήσα-  
 10 το, καὶ χώραν ἧς ἐπῆρχον Θάσιοι παρέλαβεν. 3. ἐκείθεν δὲ 351 Z  
 ῥαδίως ἐπιβῆναι Μακεδονίας καὶ πολλὴν ἀποτεμεῖσθαι παρασχόν  
 ὡς ἐδόκει, μὴ θελήσας αἰτίαν ἔσχε δώροις ὑπὸ τοῦ βασιλέως  
 Ἀλεξάνδρου συμπεπεῖσθαι, καὶ δίκην ἔφυγε τῶν ἐχθρῶν συ-  
 15 στάντων ἐπ' αὐτόν. 4. ἀπολογούμενος δὲ πρὸς τοὺς δικαστὰς e  
 οὐκ Ἴώνων ἔφη προξενεῖν οὐδὲ Θεσσαλῶν πλουσιῶν ὄντων  
 ὥσπερ ἑτέρους, ἵνα θεραπεύονται καὶ λαμβάνωσιν, ἀλλὰ Λακε-  
 δαιμονίων, μιμούμενος καὶ ἀγαπῶν τὴν παρ' αὐτοῖς εὐτέλειαν  
 καὶ σωφροσύνην, ἧς οὐδένα προτιμᾶν πλοῦτον, ἀλλὰ πλουτίζων  
 20 κρίσεως ἐκείνης ὁ Στησίμβροτός φησι τὴν Ἐλπινίχην ὑπὲρ τοῦ  
 Κίμωνος δεομένην ἔλθεῖν ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ Περικλέους (οὗτος  
 γὰρ ἦν τῶν κατηγορῶν ὁ σφοδρότατος), τὸν δὲ μειδιάσαντα  
 «γραῦς εἶ» φάναι «γραῦς, ὦ Ἐλπινίχη, ὡς τηλικαῦτα διαπράτ-  
 25 τεσθαι πράγματα»· πλὴν ἔν γε τῇ δίκῃ πραότατον γενέσθαι τῷ f  
 Κίμωνι καὶ πρὸς τὴν κατηγορίαν ἀπαξ ἀναστῆναι μόνον ὥσπερ  
 ἀφοσιούμενον.

15, 1. ἐκείνην μὲν οὖν ἀπέφυγε τὴν δίκην· ἐν δὲ τῇ λοιπῇ πο-  
 λιτείᾳ παρῶν μὲν ἐκράτει καὶ συνέστελλε τὸν δῆμον ἐπιβαίοντα  
 τοῖς ἀρίστοις καὶ περισπῶντα τὴν πᾶσαν εἰς ἑαυτὸν ἀρχὴν καὶ  
 δύναμιν· 2. ὡς δὲ πάλιν ἐπὶ στρατείᾳ ἐξέπλευσε, τελέως 488  
 5 ἀνεθέντες οἱ πολλοὶ καὶ συγγέαντες τὸν καθεστῶτα τῆς πολι-  
 τείας κόσμον τὰ (τε) πάτρια νόμιμα οἷς ἐχρῶντο πρότερον,  
 Ἐφιάλτου προεστῶτος ἀφείλοντο τῆς ἐξ Ἀρείου πάγου βουλῆς  
 τὰς κρίσεις πλὴν ὀλίγων ἀπάσας, καὶ τῶν δικαστηρίων κυρίους

9. χρυσεῖα D χρυσία KZ 10. τὴν χώραν V 10-1. ἐκείθεν — ἀποτεμεῖσθαι  
 in ras. S | παρασχόν S<sup>c</sup>: παρασχών S<sup>ac</sup>ZY δόξαν παρασχών C 12. αἰτίαν ἔσχε  
 om. E 13. συμπεπεῖσθαι AV: συμπεσεῖσθαι cett. 16-7. Λακεδαιμονίων  
 Mu.: λακεδαιμονίους A<sup>2</sup>DC μακεδονίους cett.  
 15, 2. ἐπιβάλλοντα Z 4. δὲ in ras. 3 litt. U<sup>2</sup> δὲ καὶ (δὲ s.s.) C 5. ἀνε-  
 χθέντες U<sup>1</sup> | συγγέαντας I 5-6. τῆς πολιτείας: τῆ πόλει C | τὰ (τε) Schae.:  
 καὶ τὰ V τὰ SY, quod tuetur Vasm. | ἐχρῶντο D

niere d'oro sull'altra sponda e s'impadronì del territorio là domi-  
 nato dai Tasi. 3. Poiché, a quanto si pensava, di là avrebbe po-  
 10 < tutto facilmente assalire la Macedonia e ritagliarne una bella fetta,  
 ma non volle farlo, venne accusato di essersi lasciato subornare  
 con doni dal re Alessandro, e fu processato, con i suoi nemici coa-  
 lizzati contro di lui. 4. Nella sua difesa davanti ai giudici egli  
 disse che non degli Ioni e dei Tessali, gente ricca, egli era prosseno  
 – com'era il caso di altri, per essere riveriti e ricevere doni –, ma  
 degli Spartani di cui amava e imitava la semplicità e la temperan-  
 za, ricchezza somma nel suo apprezzamento, e si faceva vanto di  
 adornare la città con le ricchezze ricavate dalle guerre. 5. Ste-  
 simbroto ricorda, di questo famoso processo, che Elpinice andò a  
 supplicare per Cimone alla porta di Pericle, il più accanito dei suoi  
 accusatori, il quale le disse sorridendo: «Sei vecchia, troppo vec-  
 chia, Elpinice, per portare a buon fine queste missioni»; però in  
 tribunale fu molto benevolo verso Cimone e si alzò una volta sola  
 per accusarlo, come per puro scarico di coscienza.

15, 1. Quella volta Cimone uscì assolto. Nel sèguito poi della  
 sua carriera politica, quando era in patria dominò e repressé gli as-  
 salti del popolo contro la nobiltà e i suoi tentativi di strappare per  
 sé ogni carica e potere. 2. Quando viceversa salpò per una mis-  
 sione di guerra, la massa del tutto sfrenata sconvolse l'ordinamen-  
 to e le regole tradizionali prima in uso. Sotto la guida di Efialte il <  
 10 < popolo privò il consiglio dell'Areopago dell'intera sua giurisdizio-  
 ne, con poche eccezioni si rese padrone dei tribunali e gettò la cit-

12. Cf. Theop. *FGrHist* 115 F 90 15. Cf. Andoc. 3,3; Aeschin. 2,172; Theop.  
*FGrHist* 115 F 88; Nep. *Cim.* 3,3; Paus. IV 24,6 20. Stesimbr. *FGrHist* 107 F  
 5; cf. Plut. *Per.* 10,6; Aristot. *Athen. Pol.* 27,1; Antisth. F 35 Decleva Caizzi  
 15, 6. Cf. Diod. XI 77,6; Paus. I 29,15 7. Cf. Plut. *Per.* 7,8; 9,5; *Mor.* 812  
 c-d; Aristot. *Pol.* II 1274 a 7-8; V 1304 a 17-24; *Athen. Pol.* 25,1-4; 28,2; 43,4;  
 45,2-3; 48,4-5; 54,2; 55,2-4; 60,2 8. Cf. Lys. 1,30; 7,22; 26,11-2; Demosth.  
 23,22 et 24; [Demosth.] 59,79-80; Aristot. *Athen. Pol.* 57,3

10 οἱ δ' Ἀθηναῖοι τὸ πρῶτον ἠδέως ἐώρων, οὐ μικρὰ τῆς πρὸς *d*  
 ἐκείνων εὐνοίας τῶν Σπαρτιατῶν ἀπολαύοντες· αὐξανομένοις 353 Z  
 γὰρ αὐτοῖς κατ' ἀρχὰς καὶ τὰ συμμαχικὰ πολυπραγμονοῦσιν οὐκ  
 ἤχθοντο τιμῇ καὶ χάριτι τοῦ Κίμωνος. 3. τὰ γὰρ πλεῖστα δι'  
 ἐκείνου τῶν Ἑλληνικῶν διεπράττετο, πράως μὲν τοῖς συμμα-  
 15 χοις, κεχαρισμένως δὲ τοῖς Λακεδαιμονίοις ὁμιλοῦντος. ἔπειτα  
 δυνατώτεροι γενόμενοι καὶ τὸν Κίμωνα τοῖς Σπαρτιάταις οὐκ  
 ἠρέμα προσκείμενον ὀρώντες ἤχθοντο. καὶ γὰρ αὐτὸς ἐπὶ παντὶ  
 μεγάλων τὴν Λακεδαίμονα πρὸς Ἀθηναίους καὶ μάλιστα ὅτε  
 τύχοι μεμφόμενος αὐτοῖς ἢ παροξύνων, ὡς φησι Σττησίμβροτος, *e*  
 20 εἰάθει λέγειν· «ἀλλ' οὐ Λακεδαιμόνιοι γε τοιοῦτοι». ὅθεν φθό-  
 νον ἑαυτῷ συνῆγε καὶ δυσμένειάν τινα παρὰ τῶν πολιτῶν. 4.  
 ἢ δ' οὖν ἰσχύσασα μάλιστα κατ' αὐτοῦ τῶν διαβολῶν αἰτίαν  
 ἔσχε τοιαύτην. Ἀρχιδάμου τοῦ Ζευσιδάμου τέταρτον ἔτος ἐν  
 Σπάρτῃ βασιλεύοντος, ὑπὸ σεισμοῦ μεγίστου δὴ τῶν μνημονευο-  
 25 μένων πρότερον ἢ τε χώρα τῶν Λακεδαιμονίων χάσμασιν ἐνώ-  
 λισθε πολλοῖς, καὶ τῶν Ταυγέτων τιναχθέντων κορυφαί τινες  
 ἀπερράγησαν, αὐτὴ δ' ἢ πόλις ὅλη συνεχύθη πλὴν οἰκιῶν πέντε,  
 τὰς δ' ἄλλας ἤρειψεν ὁ σεισμός. 5. ἐν δὲ μέσῃ τῇ στοᾶ γυμνα- *f*  
 ζομένων ὁμοῦ τῶν ἐφήβων καὶ τῶν νεανίσκων, λέγεται μικρὸν  
 30 πρὸ τοῦ σεισμοῦ λαγῶν παραφανῆναι, καὶ τοῦς μὲν νεανίσκους  
 ὥσπερ ἦσαν ἀλλημιμένοι μετὰ παιδιᾶς ἐκδραμεῖν καὶ διώκειν,  
 τοῖς δ' ἐφήβοις ὑπολειφθεῖσιν ἐπιπεσεῖν τὸ γυμνάσιον καὶ πάντας  
 ὁμοῦ τελευτήσαι. τὸν δὲ τάφον αὐτῶν ἔτι νῦν Σεισματίαν προσα-  
 γορεύουσι. 6. ταχὺ δὴ συνιδῶν ἀπὸ τοῦ παρόντος τὸν μέλλον-  
 35 τα κίνδυνον ὁ Ἀρχίδαμος, καὶ τοὺς πολίτας ὀρῶν ἐκ τῶν οἰκιῶν *489*  
 τὰ τιμιώτατα πειρωμένους σῶζειν, ἐκέλευσε τῇ σάλπιγγι σημαί- *354 Z*  
 νειν, ὡς πολεμίων ἐπιόντων, ὅπως ὅτι τάχιστα μετὰ τῶν ὄπλων

13. τοῦ : τῆ C 15. κεχαρισμένους U | ὁμιλοῦντος SKP<sup>v</sup> : ὁμιλοῦντες  
 YP<sup>i</sup> 17. post ἤχθοντο add. δυσφοροῦντες C 18. τὴν SR<sup>2</sup> : τὸν  
 YR<sup>1</sup> 20. γε : τε D 23. τέταρτον : τεσσαρεσκαίδέκατον Nieb. 25-6.  
 ἐνωλίσθη ο | τινὰς D 27. συνεχύθη vel συν<sup>+</sup>έχθη U<sup>1</sup> συγκατήχθη U<sup>2</sup> 28.  
 ἐν μέσῃ δὲ ἀγορᾷ ο 29. τῶν<sup>2</sup> om. C 31. ἀλλημιμένοι K 35. κίνδυ-  
 νος K 36. ἐκέλευε I

e dominasse in Atene. Gli Ateniesi dapprima videro tutto questo con piacere, traendo vantaggi non indifferenti dalla benevolenza degli Spartani per lui: mentre la loro potenza era all'inizio della sua ascesa e si intromettevano nelle cose degli alleati, gli Spartani non li osteggiavano per rispetto e benevolenza verso Cimone: 3. la maggior parte degli affari della Grecia passava per le sue mani, ed egli trattava con gentilezza gli alleati, con simpatia gli Spartani. Cresciuta poi la loro potenza e aderendo ormai con ardore Cimone agli Spartani, ecco che al constatarlo se ne dispiacquero. In ogni occasione egli magnificava Sparta agli Ateniesi; soprattutto quando gli capitava di rimproverarli o incitarli, dice Stesimbrotto che soleva esclamare: «Ma non sono così gli Spartani!». Raccolse quindi non poca avversione e ostilità fra i suoi concittadini. 4. Comunque la più forte accusa nei suoi confronti fu motivata da quanto segue. Durante il quarto anno del regno di Archidamo figlio di Zeussidamo a Sparta, un terremoto più grave di quelli ricordati in precedenza aprì numerose voragini nelle campagne di Sparta, le scosse staccarono alcuni picchi del Taigeto, e la capitale stessa venne rasa completamente al suolo, ad eccezione di cinque case, mentre tutte le altre vennero abbattute dal sisma. 5. Si racconta che nel mezzo del porticato si stavano esercitando insieme i ragazzi e i giovani, quando, poco prima del terremoto, comparve una lepre; unti com'erano, i ragazzi uscirono di corsa con gran divertimento per inseguirla, mentre i giovani rimasero là e il ginnasio crollò loro addosso, uccidendoli tutti quanti. La loro tomba è chiamata tuttora Sismatia. 6. Archidamo intuì <  
 immediatamente dalla situazione in atto il pericolo del futuro e, vedendo gli abitanti della città affannarsi nel tentativo di salvare dalle case gli oggetti più preziosi, comandò al trombettiere di dare il segnale di un attacco nemico, per adunarli al più presto intorno

19. Stesimbrotto. FGrHist 107 F 7 22. Cf. Thuc. I 101, 2; Diod. XI 63-4; Aelian. Var. Hist. VI 7; Polyæn. I 41, 3; Ael. Aristid. II 207 Dind.

ἀθροίζονται πρὸς αὐτόν. ὃ δὴ καὶ μόνον ἐν τῷ τότε καιρῷ τὴν  
 Σπάρτην διέσωσεν. 7. οἱ γὰρ εἰλωτες ἐκ τῶν ἀγρῶν συνέδρα-  
 40 μον πανταχόθεν ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς σεσωσμένους τῶν  
 Σπαρτιατῶν, ὠπλισμένους δὲ καὶ συντεταγμένους εὐρόντες,  
 ἀνεχώρησαν ἐπὶ τὰς πόλεις καὶ φανερώς ἐπολέμουν, τῶν τε πε-  
 ριοίκων ἀναπεισαντες οὐκ ὀλίγους καὶ Μεσσηνίων ἅμα τοῖς  
 Σπαρτιάταις συνεπιθεμένων. 8. πέμπουσιν οὖν οἱ Λακεδαιμό-  
 45 νιοι Περικλείδαν εἰς Ἀθήνας δεόμενοι βοηθεῖν, ὃν φησι  
 κωμῶδων Ἀριστοφάνης καθεζόμενον

ἐπὶ τοῖσι βωμοῖς ὠχρὸν ἐν φοινικίδι  
 στρατιὰν ἐπαιτεῖν.

9. Ἐφιάλτου δὲ κωλύοντος καὶ διαμαρτυρομένου μὴ βοηθεῖν  
 50 μὴδ' ἀνιστάναι πόλιν ἀντίπαλον ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἀλλ' ἔαν κεί-  
 σθαι καὶ πατηθῆναι τὸ φρόνημα τῆς Σπάρτης, Κίμωνά φησι  
 Κριτίας τὴν τῆς πατρίδος αὐξῆσιν ἐν ὑστέρω θέμενον τοῦ Λακε-  
 δαιμονίων συμφέροντος ἀναπεισαντα τὸν δῆμον ἐξελεθεῖν βοη-  
 θοῦντα μετὰ πολλῶν ὀπλιτῶν. 10. ὁ δ' Ἴων ἀπομνημονεύει  
 55 καὶ τὸν λόγον ᾧ μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους ἐκίνησε, παρακαλῶν  
 μήτε τὴν Ἑλλάδα χολὴν μήτε τὴν πόλιν ἑτεροζύγα περιδεῖν  
 γεγεννημένην.

17, 1. ἐπεὶ δὲ βοηθήσας τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀπήει διὰ Κορίν-  
 θου τὴν στρατιὰν ἄγων, ἐνεκάλει Λάχαρτος αὐτῷ πρὶν ἐντυχεῖν  
 τοῖς πολίταις εἰσαγαγόντι τὸ στράτευμα· καὶ γὰρ θύραν κόφαν-  
 τας ἀλλοτρίαν οὐκ εἰσιέναι πρότερον ἢ τὸν κύριον κελεῦσαι. 2.  
 5 καὶ ὁ Κίμων· «ἀλλ' οὐχ ὑμεῖς», εἶπεν «ὦ Λάχαρτε, τὰς 355 Z

38. ἀθροίζονται Z ἀθροίσωνται dub. Cor. 39. γρ. εἰλωτες S<sup>m</sup> : ἰδιῶται S<sup>1</sup>Y  
 40. ἀναρπασόμενοι S<sup>2</sup>Z : συναρπασόμενοι S<sup>1</sup>CRKAEIDIP συναρπασόμε-  
 νοι UB 42. πόλεις : ἐπαύλεις Hart.<sup>1</sup> 43. μεσσηνίων SDK 46. καθαι-  
 ρόμενον Z 47. τοῖς SY : em. Zie. | ὠχρὸς Aristoph. 48. ἀπαιτεῖν I προ-  
 αϊτῶν Aristoph. 51. nescio an (κατὰ)πατηθῆναι sit scribendum 52.  
 αὐξῆσιν : ἀφίξειν D | τοῦ (τῶν) Schae. 54. δ' Ἴων δ' C δίων D  
 17, 3. <τοῖς> θύραν Zie. 3-4. κόφαντος codd. : em. Br.

a sé, in armi. Solo questa iniziativa salvò Sparta in quel momen-  
 to. 7. Infatti gli iloti accorsero in massa da tutti i campi, pen-  
 sando di far strage degli Spartani superstiti; ma li trovarono schie-  
 rati in armi, ripiegarono sulle loro città e iniziarono una guerra  
 aperta, a cui indussero non pochi dei perieci; anche i Messeni sce-  
 sero in campo contro gli Spartani. 8. Questi ultimi mandano  
 dunque ad Atene Periclida con richieste di aiuti. Aristofane lo de-  
 scrive in una sua commedia seduto

presso gli altari, pallido, in una tunica rossa,  
 invocare un esercito.

9. Efialte si oppose e scongiurò i concittadini di non soccorrere né  
 risollevere una città rivale di Atene, ma di lasciare in terra, calpe-  
 stato da tutti, l'orgoglio spartano. Invece, dice Crizia, Cimone po-  
 sse l'espansione della sua patria all'interesse di Sparta e persua-  
 se il popolo a uscire con molti opliti per portare aiuto. 10. Ione  
 ricorda anche la frase con la quale scosse maggiormente gli Atenie-  
 si, esortandoli a non permettere che la Grecia rimanesse zoppa e  
 Atene sola al giogo.

17, 1. Soccorsi gli Spartani, Cimone se ne tornava alla testa  
 dell'esercito per la via di Corinto, quando Lacarto lamentò che  
 egli avesse introdotto l'esercito prima di aver conferito con gli abi-  
 tanti: «Chi batte a una porta altrui – disse – non entra prima che  
 glielo comandi il proprietario». 2. Replicò Cimone: «Ma voi, o

44. Cf. Thuc. I 102,1-2. 47. Aristoph. Lys. 1138-41. 52. Critias Vor-  
 sokr.<sup>6</sup> 88 B 52. 53. Cf. Aristoph. Lys. 1143-4 cum schol.; Ael. Aristid. II 207  
 Dind. 54. Ion FGrHist 392 F 14  
 17, 5. Cf. Thuc. I 103,4; Ael. Aristid. II 207 Dind.